



## MESSAGE DU SECRÉTAIRE EXÉCUTIF DE L'ICCAT

Le Secrétariat de l'ICCAT a le plaisir de présenter à ses lecteurs le **21<sup>e</sup> numéro du bulletin d'information de l'ICCAT**, pour les tenir informés des derniers événements et activités de notre organisation.

### DANS CE NUMÉRO:

Dernières réunions  
Calendrier des réunions pour 2015  
Activités du Secrétariat  
Fonds d'assistance  
Programmes d'observateurs  
Tirage au sort des marques

## DERNIÈRES RÉUNIONS

### ➤ Réunion du Comité permanent pour la recherche et les statistiques (SCRS) de 2014

Le SCRS s'est réuni du 29 septembre au 3 octobre 2014 à Madrid (Espagne). Au mois de mars 2015, le rapport de la réunion a été publié sur support papier, au sein des rapports biennaux de l'ICCAT. La version électronique est disponible sur la page web de l'ICCAT.

En 2014, le SCRS a réalisé des évaluations des stocks de listao de l'Atlantique (Est et Ouest), d'espadon de la Méditerranée et du thon rouge de l'Atlantique Ouest et de l'Atlantique Est et de la Méditerranée



De plus, le Comité a adopté le plan stratégique pour la science au titre de 2015-2020.

Le Sous-comité des écosystèmes a poursuivi ses travaux concernant l'évaluation des risques écologiques de l'impact des pêcheries de l'ICCAT sur les tortues marines et l'examen des mesures d'atténuation des prises accessoires d'oiseaux de mer.

Le groupe sur les méthodes d'évaluation des stocks a consacré ses travaux à l'amélioration de l'avis que le SCRS formule à la Commission. Dans ce sens, les travaux portant sur la définition d'un cadre d'avis au sein de l'ICCAT ont été poursuivis en utilisant une évaluation des stratégies de gestion (MSE).

Comme cela se fait habituellement, le Comité a évalué les présentations réalisées pendant la réunion et a remis des bérêts basques aux rapporteurs récompensés et un bérêt spécial au Secrétariat.



En 2014, le SCRS a élu un nouveau président, le Dr Josu Santiago étant arrivé au terme de son second mandat. La présidence a été conférée au Dr David Die, scientifique doté d'une longue expérience dans les travaux du SCRS et jouissant d'une solide réputation au niveau international. Le Comité a remercié le Dr Santiago et a reconnu son excellent travail réalisé à la tête du SCRS et a souhaité la bienvenue au Dr Die en qualité de nouveau président.



### 19e réunion extraordinaire de la Commission

La 19<sup>e</sup> réunion extraordinaire de la Commission a eu lieu à Gênes (Italie) du 10 au 17 novembre 2014. La réunion a été inaugurée par le sous-secrétaire d'État italien aux pêches et a été présidée par M. Stefaan Depypere. L'accueil chaleureux et l'excellent travail d'organisation du gouvernement italien ont permis de garantir le bon déroulement de la réunion.

La réunion a été marquée par la présence de nombreuses personnalités de diverses Parties contractantes. Il convient de souligner notamment la participation des ministres concernés de l'Albanie, de la Côte d'Ivoire et du Curaçao.



Lors de sa 19<sup>e</sup> réunion extraordinaire, la Commission a adopté les treize Recommandations et la Résolution suivantes :

*Recommandation de l'ICCAT sur un programme pluriannuel de conservation et de gestion pour les thonidés tropicaux (Rec. 14-01).*

*Recommandation de l'ICCAT concernant la mise en œuvre d'un programme de marquage de thonidés tropicaux dans l'océan Atlantique (AOTTP) (Rec. 14-02).*

*Recommandation de l'ICCAT visant à constituer un groupe de travail ad hoc sur les dispositifs de concentration des poissons (DCP) (Rec. 14-03).*

*Recommandation de l'ICCAT pour amender la Recommandation 13-07 de l'ICCAT visant à l'établissement d'un programme pluriannuel de rétablissement pour le thon rouge de l'Atlantique Est et de la Méditerranée (Rec. 14-04).*

*Recommandation de l'ICCAT amendant la Recommandation supplémentaire de l'ICCAT concernant le programme de rétablissement du thon rouge de l'Atlantique Ouest (Rec. 14-05).*

*Recommandation de l'ICCAT concernant le requin-taureau bleu capturé en association avec les pêcheries de l'ICCAT (Rec. 14-06).*

*Recommandation de l'ICCAT sur des accords d'accès (Rec. 14-07).*

*Recommandation de l'ICCAT afin d'apporter un soutien à la mise en œuvre efficace de la Recommandation 12-07 de l'ICCAT concernant un système ICCAT de normes minimales pour l'inspection au port (Rec. 14-08).*

*Recommandation de l'ICCAT visant à modifier la Recommandation 03-14 de l'ICCAT relative à des normes minimum pour l'établissement d'un système de surveillance des bateaux dans la zone de la Convention ICCAT (Rec. 14-09).*

*Recommandation de l'ICCAT visant à harmoniser et orienter la mise en œuvre des exigences ICCAT d'inscription des navires (Rec. 14-10).*

*Résolution de l'ICCAT établissant des directives pour l'inscription par recoupement, sur la liste de navires IUU de l'ICCAT, des navires figurant sur les listes de navires IUU d'autres ORGP thonières conformément à la Recommandation 11-18 (Rés. 14-11).*

*Recommandation de l'ICCAT visant à constituer un groupe de travail ad hoc aux fins de la préparation de la prochaine évaluation des performances (Rec. 14-12).*

*Recommandation de l'ICCAT amendant la Recommandation de l'ICCAT visant à renforcer le dialogue entre les halieutes et les gestionnaires des pêcheries (Rec. 14-13).*

*Recommandation de l'ICCAT amendant la Recommandation 11-26 sur l'établissement d'un fonds de participation aux réunions destiné aux Parties contractantes en développement de l'ICCAT (Rec. 14-14).*

Les Recommandations entreront en vigueur le 3 juin 2015.

Le texte complet des Recommandations et de la Résolution est disponible sur la page web de l'ICCAT : [www.iccat.int](http://www.iccat.int).

La Recommandation 14-02 prévoit la mise en œuvre d'un Programme de marquage des thonidés tropicaux dans l'océan Atlantique (AOTTP) pour les principaux stocks de thonidés tropicaux (albacore, thon obèse et listao), et pour les thonidés mineurs néritiques qui sont d'une grande importance pour les populations côtières. En vertu de cette recommandation, le Secrétariat s'emploie à la mettre en œuvre en suivant les étapes spécifiées dans l'étude de faisabilité qui avait été réalisée.

Conformément à la feuille de route définie dans le cadre du processus de Kobe qui prévoyait des révisions périodiques des performances des ORGP thonières, la Commission a décidé de mettre en marche la deuxième évaluation des performances de l'ICCAT au moyen de la formation d'un groupe de travail chargé de définir les termes de référence de cette deuxième évaluation.

La Commission a également décidé de prolonger d'une année le contrat de développement du système électronique de documentation des captures de thon rouge (eBCD) et de conserver les formats sur support papier et en version électronique pendant cette durée également.

---

## CALENDRIER DES RÉUNIONS - 2015

Il est prévu que huit réunions intersessions du SCRS et six réunions de la Commission auront lieu en 2015, ainsi que plusieurs réunions de coordination dans le cadre du GBYP et deux réunions de travail du groupe technique sur le BCD électronique pendant le premier trimestre de l'année.

Vous trouverez, ci-après, une liste des réunions prévues jusqu'en septembre prochain, date de publication de notre prochain bulletin d'information.

### Février

✓ *Réunion du groupe de travail ICCAT sur les méthodes d'évaluation des stocks (16-20 avril, Miami, États-Unis).* L'objectif de la réunion consiste, entre autres, à poursuivre l'évaluation de l'avis scientifique au moyen de l'évaluation des stratégies de gestion

(MSE) et à planifier une étude de simulation afin d'intégrer les modifications spatiales dans les conditions environnementales et océanographiques dans les processus d'évaluation.

✓ *Réunion conjointe de la Sous-commission 2 et dixième réunion du groupe de travail chargé d'élaborer des mesures de contrôle intégré (23-27 février, Madrid, Espagne).* L'objectif de la réunion de la Sous-commission 2 consiste principalement à entériner les plans de pêche, d'inspection et de gestion de la capacité du thon rouge. Les objectifs de la réunion du groupe de travail IMM consistent à définir les obligations et les exigences des observateurs régionaux et nationaux, à examiner le développement du système eBCD et à identifier les nouvelles mesures à prendre.

### Mars

✓ *Réunion de préparation des données sur le thon rouge (2-6 mars, Madrid, Espagne).* L'objectif de cette réunion consiste à saisir les nouvelles informations de Tâche II (prise et effort et fréquences de tailles) dans les bases de données de l'ICCAT et à poursuivre les travaux liés aux nouvelles plateformes de modélisation et données d'entrée en vue de réduire au minimum les incertitudes entourant les évaluations de 2016 et les évaluations en cours de réalisation.

✓ *Réunion de préparation des données sur le requin peau bleue (23-27 mars, Tenerife, Espagne).* L'objectif de cette réunion consiste à réunir et analyser les informations disponibles aux fins de la réalisation de l'évaluation des stocks de requin peau bleue.

### Mai

✓ *Réunion de préparation des données sur le thon obèse (4-8 mai, Madrid, Espagne).* L'objectif de cette réunion consiste à réunir et analyser les informations disponibles nécessaires à l'évaluation du stock de thon obèse de l'Atlantique.

✓ *Première réunion du groupe de travail ad hoc sur les dispositifs de concentration des poissons (DCP) (11-12 mai, Madrid, Espagne).* Lors de sa réunion de 2014, la Commission a établi un groupe de travail ad hoc sur les dispositifs de concentration des poissons (DCP) (Rec. 14-03) qui devrait se réunir en 2015 afin d'entamer les discussions sur le nombre de bouées et leur impact sur les systèmes pélagiques et écopélagiques. Ce groupe est ouvert aux scientifiques, gestionnaires et autres parties intéressées.

✓ *Troisième réunion du groupe de travail chargé d'amender la Convention (18-22 mai, Miami, États-Unis).* Le groupe identifiera les mesures qui impliquent une révision de la Convention et dressera un plan de travail pour la mener à bien.

## Juin

✓ *Réunion intersessions du Sous-comité des écosystèmes (8-12 juin, Madrid, Espagne).* Le Sous-comité actualisera l'évaluation de l'impact des pêcheries de thonidés sur les tortues marines et poursuivra son travail sur la mise en œuvre de la gestion des pêcheries fondée sur l'écosystème.

✓ *Réunion intersessions du groupe d'espèces sur les thonidés mineurs (10-13 juin, Madrid, Espagne).* L'objectif de cette réunion consiste à dresser un inventaire des informations disponibles et de réaliser une analyse préliminaire de ces données.

✓ *Deuxième réunion du groupe de travail permanent dédié au dialogue entre halieutes et gestionnaires des pêcheries (SWGSM) et troisième réunion du groupe de travail de gestionnaires des pêcheries et d'halieutes en appui à l'évaluation du stock de thon rouge de l'Atlantique Ouest (22-26 juin, Espagne).* Le SWGSM examinera, entre autres, les progrès réalisés par le SCRS en ce qui concerne la formulation d'un avis reposant sur la MSE et identifiera les stocks auxquels les règles de contrôle de l'exploitation (HCR) pourraient être appliquées, comme études de cas, et élaborera des lignes directrices pour son application. Le second groupe poursuivra la révision des différents aspects liés à la science et la gestion de ce stock.

## Juillet

✓ *Réunion d'évaluation du stock de thon obèse de l'Atlantique (13-17 juillet, Madrid, Espagne).* Le groupe procédera à l'évaluation du stock de thon obèse de l'Atlantique.

✓ *Réunion d'évaluation du stock de requin peau bleue (27-31 juillet, Lisbonne, Portugal).* Le groupe procédera à l'évaluation du stock de requin peau bleue de l'Atlantique.

Parallèlement à ces réunions, les deux groupes de travail virtuels établis par la Commission travailleront cette année par voie électronique afin de définir les termes de référence de la deuxième évaluation des performances de l'ICCAT et afin de définir la politique de communication de la Commission.

De plus, le groupe de travail technique sur le eBCD s'est réuni les 21 et 22 janvier dans le but d'identifier les processus de développement du système qui devraient être abordés en 2015.

Toutes les informations sur ces réunions sont disponibles sur la page web de l'ICCAT (<http://www.iccat.int/fr/meetingscurrent.htm>).

Les scientifiques souhaitant soumettre des documents pour les réunions du SCRS peuvent télécharger les *Directives pour les auteurs sur le site web de l'ICCAT* ([http://www.iccat.int/fr/pubs\\_guidelines.htm](http://www.iccat.int/fr/pubs_guidelines.htm)).

---

## ACTIVITÉS DU SECRÉTARIAT

Le Secrétariat a poursuivi ses travaux d'appui aux activités du SCRS et de la Commission. Concrètement, au deuxième semestre de 2014, le Secrétariat a concentré ses efforts sur la préparation des réunions du SCRS et de la Commission. Comme partie intégrante de ces travaux, le Secrétariat a préparé divers documents présentés à ces réunions. Outre les documents traditionnels (rapports sur la recherche et les statistiques, rapport financier, rapport d'application, etc.), le Secrétariat a préparé des documents de travail afin d'appuyer les discussions des groupes. Tous les rapports préparés par le Secrétariat sont publiés depuis 2011 dans un volume indépendant (Volume 4) du rapport de la période biennale. Pendant cette période, le Secrétariat a travaillé activement à la mise en œuvre du système de BCD électronique.

Dans le cadre de la phase 4 du Programme ICCAT-GBYP (Programme de recherche sur le thon rouge englobant tout l'Atlantique) mise en œuvre pendant l'année 2014 et la première partie de l'année 2015, les activités de récupération de données, d'échantillonnage génétique et biologique et de modélisation et marquage ainsi que les prospections aériennes de reproducteurs ont été poursuivies. Les informations et les données allant jusqu'en septembre 2014 ont été présentées au SCRS et à la Commission.

En raison d'un problème non prévu concernant le financement de la phase 5 et de la nécessité de revoir le budget et les activités prévues, la phase 4 a été prolongée jusqu'au 23 février 2015 en poursuivant les activités de récupération et de traitement des données et de modélisation et, dans une moindre mesure, les programmes d'échantillonnage biologique et génétique et de marquage.

En décembre 2014, la première réunion du groupe de pilotage de la modélisation du GBYP a été tenue. Suite à cette réunion, les travaux complexes de modélisation concernant le thon rouge ont commencé à prendre forme.

Le Comité de direction du GBYP s'est réuni du 10 au 12 février 2015 afin de lancer les activités prévues pour la phase 5 du programme.

L'ensemble des activités réalisées et les rapports sont disponibles sur <http://www.iccat.int/GBYP/fr/index.htm>.

Depuis la publication du dernier numéro du bulletin d'information, le Secrétariat a été représenté dans des réunions externes liées aux activités de l'ICCAT :

✓ *9e session de la Conférence ministérielle sur la coopération halieutique entre les États côtiers de l'océan Atlantique (COMHAFAT) (Rabat, Maroc, du 6 au 8 septembre 2014)*

✓ *Réunion du groupe de travail 2 de RAC\_MED (Split, Croatie, 10 octobre 2014)*

L'ICCAT a joué un rôle actif aux différentes réunions en soumettant des contributions écrites et/ou verbales.

Après la tenue de la réunion de Gênes, le Secrétariat a entamé les travaux de préparation de la prochaine réunion de la Commission qui aura lieu à Malte du 10 au 17 novembre 2015.

Le Secrétariat a restructuré les bases de données des navires et a mis à jour les *Directives pour la soumission des données et des informations requises par l'ICCAT* (<http://iccat.int/fr/SubmitCOMP.htm>).

Outre les activités susmentionnées, le Secrétariat est chargé de la maintenance de la page web conjointe des ORGP thonières (<http://www.tuna-org.org>).

Lors de sa 19<sup>e</sup> réunion extraordinaire, la Commission a adopté de nombreuses recommandations et une résolution qui nécessitent un travail important de la part du Secrétariat aux fins de la mise en œuvre des dispositions des différentes décisions. Cette charge de travail sera augmentée de manière exponentielle après l'entrée en vigueur de ces décisions.

---

## FONDS D'ASSISTANCE

L'objectif de ces fonds consiste à encourager l'amélioration des statistiques concernant les espèces relevant de l'ICCAT ainsi que le renforcement de la capacité et à faciliter la participation des Parties contractantes à l'ICCAT en développement aux réunions et aux travaux du SCRS et de la Commission. À cette fin, la Commission a formalisé l'appui au moyen de l'adoption de recommandations et résolutions spécifiques. Outre ces mesures, le SCRS et la Commission ont élaboré des protocoles d'utilisation et d'accès à ces fonds.

Pendant le second semestre 2014, ces fonds ont permis de financer la participation de délégués et de scientifiques originaires d'États côtiers en développement aux réunions de la Commission et du SCRS. De plus, d'autres activités d'appui aux travaux du SCRS ont été financées.

Il y a peu, le Secrétariat a créé une page spécifique (<http://www.iccat.int/fr/meetingsFunds.htm>) sur le site web de l'ICCAT, qui détaille les informations sur les types de fonds existants et sur la façon d'y avoir accès.

---

## PROGRAMMES D'OBSERVATEURS

Le Secrétariat a poursuivi la coordination de la mise en œuvre du Programme régional d'observateurs de l'ICCAT en ce qui concerne les transbordements et du Programme régional d'observateurs pour le thon rouge. En 2013, six CPC ont participé au ROP pour les transbordements et huit CPC au ROP-BFT, avec un total de 17 observateurs embarqués à bord de navires-charges et 106 à bord de navires de pêche de thon rouge. Le nombre total de déploiements dans des fermes en 2014 s'élève à 46 et 6 déploiements ont été réalisés jusqu'à présent cette année (au 21 février 2015).

La Commission a convenu de reconduire les contrats pour la période allant d'avril 2014 à avril 2015 pour ces deux programmes.

Lors de sa réunion de 2014, la Commission a adopté la Recommandation 14-01 en vertu de laquelle le programme régional d'observateurs de thon obèse/albacore a été abrogé et remplacé par les programmes d'observateurs nationaux.

---

## TIRAGE AU SORT DES MARQUES

Le tirage au sort annuel des marques, créé afin de promouvoir la récupération des marques apposées par divers laboratoires de Parties contractantes de l'ICCAT, s'est déroulé le 29 septembre 2014 durant les sessions du SCRS. Les prix de 500 € ont été attribués de la façon suivante :



✓ *Thonidés tropicaux/thonidés mineurs*. La marque gagnante porte le numéro AAA008254 qui a été récupérée sur une bonite à dos rayé (*Sarda sarda*/BON) par un ressortissant espagnol, 11 jours après son apposition. Le marquage a été réalisé dans le cadre des campagnes de UE-Espagne.

✓ *Thonidés d'eaux tempérées*. La marque gagnante porte le numéro AZ005940 et a été récupérée sur un germon (*Thunnus alalunga*/ALB) par un ressortissant espagnol.

✓ *Istiophoridés*. La marque gagnante porte le numéro BF400823 et a été récupérée sur un makaire bleu de l'Atlantique (*Makaira nigricans*/BUM) par un ressortissant du Cap-Vert, 1.466 jours après son apposition. Le marquage a été réalisé dans le cadre des campagnes des États-Unis.

✓ *Requins*. La marque gagnante porte le numéro 345485 et a été récupérée sur un requin peau bleue (*Prionace glauca*/BSH) par un ressortissant espagnol, 301 jours après son apposition.

Un tirage au sort supplémentaire, soutenu par le Programme ICCAT de recherche sur le thon rouge englobant tout l'Atlantique (GBYP), a de nouveau été réalisé cette année. Ce tirage au sort s'accompagnait de trois prix, deux prix de 500 euros et un prix de 1.000 euros pour les récupérations de marques apposées sur des thons rouges (*Thunnus thynnus*/BFT) uniquement. Les marques gagnantes et les récompenses sont les suivantes :

✓ 1 000 euros. La marque gagnante porte le numéro BYP017573 et a été récupérée par un ressortissant français, 359 jours après son apposition.

✓ 500 euros. La marque gagnante porte le numéro BYP008559 et a été récupérée par un ressortissant espagnol, 723 jours après son apposition.

✓ 500 euros. La marque gagnante porte le numéro BYP014816 et a été récupérée par un ressortissant australien, 223 jours après son apposition. Le marquage a été réalisé dans le cadre des campagnes de UE-Espagne.

---

All recent ICCAT publications can be downloaded from <http://www.iccat.int>

To obtain copies of older publications please contact [INFO@ICCAT.INT](mailto:INFO@ICCAT.INT)